

**Verordnungs- und Verwaltungsblatt**  
des Großherzogthums Luxemburg.

**MÉMORIAL**  
**LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF**  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

**Acte der Verwaltung.**

**Actes Administratifs.**

**Beschluß,**

**ARRÊTÉ**

wodurch der Betrag der Personal-Steuer unter die Gemeinden des Großherzogthums vertheilt wird.

*fixant la répartition entre les communes du Grand-Duché, du montant de la contribution personnelle de 1848.*

(N° 1637 — 470 von 1848. — 3. Abth.)

(N° 1637. — 470 de 1848. — 3° Div.)

Luxemburg, den 9. Februar 1848.

*Luxembourg, le 9 février 1848.*

Das Regierungsgesetz-Collegium;

LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT,

Nach Einsicht des Art. 1. des Gesetzes vom 28. Juni 1844, Nr. 1394<sup>b</sup>, wodurch die Personal-Steuer, einschließlich der Gemeinde-Zusatzcents, im Betrag von hundert tausend Gulden beibehalten wird;

Vu l'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 28 juin 1844, N° 1394<sup>b</sup>, maintenant à cent mille florins le montant de la contribution personnelle, y compris les cents additionnels communaux;

Nach Einsicht der von dem Herrn Director der directen Steuern in Betreff der Grund- und der Patent-Steuer gelieferten Angaben, und der Vorschläge dieses Beamten vom 7. d. M.;

Vu les renseignements fournis par M. le directeur des contributions directes, relativement à la contribution foncière et aux patentes, et les propositions du même fonctionnaire, en date du 7 courant;

Nach Einsicht der Etats der Wiederauflagen für das Jahr 1848;

Vu l'état des réimpositions à faire sur l'exercice 1848;

**Beschließt:**

Die Vertheilung der Summen von ein hundert tausend zwei hundert und sieben und fünfzig Gulden vier und fünfzig Cents, welche der Betrag der Personal-Steuer mit Einschluß der Wiederauflagen und sieben Gemeinde-Zusatzcents ist, soll auf die Gemeinden des Großherzogthums in Gemäßheit der hierfolgenden Nachweisung geschehen:

**ARRÊTÉ:**

La répartition de la somme de cent mille deux cent cinquante-sept florins cinquante-quatre cents, montant de la contribution personnelle, y compris les réimpositions et les sept cents additionnels communaux, est faite entre les communes du Grand-Duché, conformément à l'état qui suit:

| N <sup>o</sup> d'ordre. | Ordnungs-Nr. | Gemeinden. | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.         |                    |              |                    | Theilweise Wiederlagen.  | Gesammtbetrag des Beitrages. |                      |
|-------------------------|--------------|------------|--|--------------------|--------------|--------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|
|                         |              |            | Grundsteuer                                  |                    | Patentsteuer | Thüren und Fenster |                          |                              | Total des Beitrages. |
|                         |              |            | überhaupt.                                   | Gebäulichkeiten    |              |                    |                          |                              |                      |
|                         |              |            | (50 pCt.)                                    | (15 pCt.)          | (15 pCt.)    | (20 pCt.)          |                          |                              |                      |
| N <sup>o</sup> d'ordre. | COMMUNES.    |            | Contingent établi d'après chacune des bases. |                    |              |                    | Réimpositions partielles | Total général du contingent. |                      |
|                         |              |            | Contribution foncière.                       |                    | Patentes     | Portes et Fenêtres |                          |                              | TOTAL du contingent. |
|                         |              |            | en général.                                  | Propriétés bâties. |              |                    |                          |                              |                      |
|                         |              |            | (50 pCt.)                                    | (15 pCt.)          | (15 pCt.)    | (20 pCt.)          |                          |                              |                      |

Controle Luxemburg, Nr. 1. — Contrôle de Luxembourg, N<sup>o</sup> 1.

|    |                     |         |         |         |         |          |       |          |
|----|---------------------|---------|---------|---------|---------|----------|-------|----------|
| 1  | Bascharage.         | 494 52  | 47 99   | 94 03   | 150 63  | 787 17   | 12 01 | 799 18   |
| 2  | Clemency.           | 297 20  | 40 16   | 41 02   | 95 26   | 473 64   | » »   | 473 64   |
| 3  | Dippach.            | 447 18  | 41 28   | 89 17   | 119 99  | 697 62   | 1 00  | 698 62   |
| 4  | Garnich.            | 377 34  | 34 80   | 72 91   | 90 47   | 575 52   | » 59  | 576 11   |
| 5  | Petange.            | 264 30  | 61 32   | 76 76   | 75 87   | 478 25   | 1 43  | 479 68   |
| 6  | Bettembourg.        | 533 94  | 79 66   | 51 39   | 108 40  | 773 39   | 7 00  | 780 39   |
| 7  | Dudelange.          | 371 56  | 86 67   | 73 92   | 173 47  | 705 62   | » 50  | 706 12   |
| 8  | Esch-sur-l'Alzette. | 508 29  | 158 05  | 142 94  | 214 47  | 1023 75  | » 52  | 1024 27  |
| 9  | Kayl.               | 324 70  | 78 95   | 60 11   | 161 44  | 625 20   | » »   | 625 20   |
| 10 | Luxembourg.         | 4016 14 | 3236 87 | 3095 92 | 1672 31 | 12021 24 | 40 39 | 12061 63 |
| 11 | Differdange.        | 423 77  | 145 57  | 186 72  | 190 74  | 946 80   | 3 12  | 949 92   |
| 12 | Monderkange.        | 480 16  | 87 51   | 50 36   | 135 26  | 753 29   | 2 00  | 755 29   |
| 13 | Reckange.           | 517 95  | 93 36   | 53 10   | 158 88  | 823 35   | 2 00  | 825 35   |
| 14 | Sanem.              | 449 71  | 79 18   | 48 66   | 124 45  | 702 00   | 2 50  | 704 50   |
|    | Totaux...           | 9506 76 | 4271 37 | 4137 07 | 3471 64 | 21386 84 | 73 06 | 21459 90 |

Controle Luxemburg, Nr. 2. — Contrôle de Luxembourg N<sup>o</sup> 2.

|    |                |         |        |        |        |         |      |         |
|----|----------------|---------|--------|--------|--------|---------|------|---------|
| 15 | Eich.          | 1165 27 | 394 31 | 426 87 | 560 19 | 2546 64 | 8 50 | 2555 14 |
| 16 | Lorentzweiler. | 266 99  | 97 76  | 98 16  | 173 02 | 635 93  | » 50 | 636 43  |
| 17 | Steinsel.      | 807 57  | 126 13 | 133 80 | 286 22 | 1353 72 | 3 50 | 1357 22 |
| 18 | Frisange.      | 397 04  | 105 87 | 78 23  | 146 51 | 727 65  | » »  | 727 65  |
| 19 | Hesperange.    | 863 71  | 118 69 | 95 10  | 233 86 | 1311 36 | » »  | 1311 36 |
| 20 | Roeser.        | 574 94  | 105 59 | 62 00  | 142 05 | 884 58  | » »  | 884 58  |
| 21 | Hobscheid.     | 317 41  | 91 44  | 100 19 | 191 41 | 700 45  | » »  | 700 45  |
| 22 | Kehlen.        | 766 03  | 121 96 | 175 82 | 354 52 | 1418 33 | 9 69 | 1428 02 |

Nr. 13.

| N <sup>o</sup> d'ordre.                       | Gemeinden.      | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.           |                                 |                           |                                 | Theilweise Wiederlagen.  | Gesamter Betrag des Beitrages. |
|---|-----------------|--|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
|   |                 | Grundsteuer überhaupt.<br>(50 pCt.)            | Gebäulichkeiten<br>(15 pCt.)    | Patentsteuer<br>(15 pCt.) | Thüren und Fenster<br>(20 pCt.) |                          |                                |
| N <sup>o</sup> d'ordre.                       | COMMUNES.       | Contingent établi d'après chacune des bases.   |                                 |                           |                                 | Réimpositions partielles | Total général du contingent.   |
|   |                 | Contribution foncière en général.<br>(50 pCt.) | Propriétés bâties.<br>(15 pCt.) | Patentes<br>(15 pCt.)     | Portes et Fenêtres<br>(20 pCt.) |                          |                                |
| 23  | Kœrich.         | 263 42   | 32 65                           | 89 14                     | 144 50                          | 529 71                   | » » 529 71                     |
| 24  | Septfontaines.  | 211 46   | 34 85                           | 90 27                     | 127 79                          | 464 37                   | » » 464 37                     |
| 25  | Steinfort.      | 241 56   | 53 69                           | 34 48                     | 87 68                           | 417 41                   | » » 417 41                     |
| 26  | Berg.           | 97 43  | 31 49                           | 47 85                     | 52 48                           | 229 25                   | » » 229 25                     |
| 27  | Fischbach.      | 439 56   | 116 63                          | 72 04                     | 126 12                          | 754 35                   | » 50 754 85                    |
| 28  | Heffingen.      | 242 14   | 69 86                           | 33 60                     | 120 21                          | 465 81                   | » » 465 81                     |
| 29  | Larochette.     | 266 84   | 121 02                          | 202 08                    | 188 73                          | 778 67                   | » 50 779 17                    |
| 30  | Nomern.         | 314 36   | 67 56                           | 40 84                     | 113 42                          | 536 18                   | » » 536 18                     |
| 31  | Bissen.         | 454 99   | 129 63                          | 149 32                    | 131 13                          | 865 07                   | 3 67 868 74                    |
| 32  | Bœvange.        | 299 91   | 89 91                           | 66 81                     | 135 26                          | 591 89                   | » » 591 89                     |
| 33  | Lintgen.        | 271 61   | 107 84                          | 98 41                     | 132 25                          | 610 11                   | 4 00 614 11                    |
| 34  | Mersch.         | 882 40   | 279 89                          | 264 73                    | 354 96                          | 1781 98                  | 5 49 1787 47                   |
| 35  | Tuntingen.      | 420 05   | 111 19                          | 44 81                     | 118 77                          | 694 82                   | » » 694 82                     |
| 36  | Bertrange.      | 786 15   | 92 60                           | 142 76                    | 282 21                          | 1303 72                  | » » 1303 72                    |
| 37  | Hollerich.      | 728 55   | 100 98                          | 164 63                    | 202 88                          | 1197 04                  | 6 12 1203 16                   |
| 38  | Mamer.          | 647 39   | 83 01                           | 110 74                    | 194 30                          | 1035 44                  | » » 1035 44                    |
|   | Total...        | 11726 78                                       | 2684 55                         | 2822 68                   | 4600 47                         | 21834 48                 | 42 47 21876 95                 |
| <b>Controle Remich. — Contrôle de Remich.</b> |                 |  |                                 |                           |                                 |                          |                                |
| 39  | Burmerange.     | 247 95   | 64 07                           | 29 05                     | 95 59                           | 436 66                   | » » 436 66                     |
| 40  | Dalheim.        | 454 53   | 112 27                          | 89 76                     | 194 75                          | 851 31                   | 10 07 861 38                   |
| 41  | Mondorff.       | 304 10   | 111 92                          | 81 30                     | 184 05                          | 681 37                   | 5 10 686 47                    |
| 42  | Waldbredimus.   | 251 11   | 49 49                           | 19 23                     | 89 24                           | 409 07                   | 4 13 413 20                    |
| 43  | Weiler-la-Tour. | 347 00   | 57 59                           | 27 54                     | 94 70                           | 526 83                   | 7 32 534 15                    |
| 44  | Grevenmacher.   | 516 14   | 273 58                          | 339 49                    | 336 13                          | 1465 34                  | 8 78 1474 12                   |
| 45  | Manternach.     | 444 09   | 102 41                          | 66 56                     | 138 82                          | 751 88                   | » » 751 88                     |

| Gemeinden.               | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.         |                                   |                                    |                                    |                            | Theilweise<br>Wieder-<br>auf-<br>lagen. | Gesamts-<br>Betrag der<br>Beitrages. |
|--------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|---|--------------------------------------|
|                          | Grundsteuer                                  |                                   | Patent-<br>steuer<br>(15 pCt.)     | Thüren<br>und Fenster<br>(20 pCt.) | Total<br>des<br>Beitrages. |   |                                      |
|                          | überhaupt.<br>(50 pCt.)                      | Gebäulich-<br>keiten<br>(15 pCt.) |                                    |                                    |                            |   |                                      |
| COMMUNES.                | Contingent établi d'après chacune des bases. |                                   |                                    |                                    |                            | Réimpo-<br>sitions<br>partielles        | Total général<br>du<br>contingent.   |
| Contribution foncière.   |  | Patentes<br>(15 pCt.)             | Portes<br>et Fenêtres<br>(20 pCt.) | TOTAL<br>du<br>contingent.         |                            |   |                                      |
| en général.<br>(50 pCt.) | Propriétés<br>bâties.<br>(15 pCt.)           |                                   |                                    |                                    |                            |   |                                      |
| 6 Mertert.               | 337 28                                       | 108 82                            | 138 43                             | 141 16                             | 725 69                     | 1 78                                    | 727 47                               |
| 7 Wormeldange.           | 569 80                                       | 177 18                            | 105 56                             | 311 51                             | 1164 05                    | 16 39                                   | 1180 44                              |
| 8 Bous.                  | 223 52                                       | 68 41                             | 41 51                              | 130 47                             | 463 91                     | 2 15                                    | 466 06                               |
| 9 Lenningen.             | 286 25                                       | 69 16                             | 30 46                              | 120 77                             | 506 64                     | 7 66                                    | 514 30                               |
| 10 Remerschen.           | 428 34                                       | 134 32                            | 40 76                              | 146 40                             | 749 82                     | » »                                     | 749 82                               |
| 11 Remich.               | 391 08                                       | 277 40                            | 363 45                             | 332 57                             | 1364 50                    | 6 89                                    | 1371 39                              |
| 12 Stadtbredimus.        | 270 95                                       | 79 25                             | 45 23                              | 116 98                             | 512 41                     | » »                                     | 512 41                               |
| 13 Wellenstein.          | 381 97                                       | 115 86                            | 34 39                              | 197 20                             | 729 42                     | 1 85                                    | 731 27                               |
| 14 Betzdorff.            | 478 62                                       | 112 63                            | 77 69                              | 171 58                             | 840 52                     | » »                                     | 840 52                               |
| 15 Biwer.                | 400 29                                       | 70 14                             | 53 85                              | 112 64                             | 636 92                     | » »                                     | 636 92                               |
| 16 Flaxweiler.           | 399 90                                       | 92 70                             | 51 93                              | 212 69                             | 757 22                     | » »                                     | 757 22                               |
| 17 Junglinster.          | 407 70                                       | 120 64                            | 82 33                              | 231 07                             | 841 74                     | » »                                     | 841 74                               |
| 18 Rodenbourg.           | 290 25                                       | 58 79                             | 26 89                              | 89 46                              | 465 39                     | » »                                     | 465 39                               |
| 19 Contern.              | 503 83                                       | 44 93                             | 63 10                              | 130 58                             | 742 44                     | 2 40                                    | 744 84                               |
| 20 Niederaanven.         | 454 61                                       | 94 52                             | 150 74                             | 224 39                             | 924 26                     | 1 52                                    | 925 78                               |
| 21 Sandweiler.           | 310 50                                       | 53 98                             | 89 08                              | 142 50                             | 596 06                     | 3 50                                    | 599 56                               |
| 22 Schuttrange.          | 317 55                                       | 33 95                             | 30 06                              | 96 26                              | 477 82                     | 4 79                                    | 482 61                               |
| Total...                 | 9017 36                                      | 2484 01                           | 2078 39                            | 4041 51                            | 17621 27                   | 84 33                                   | 17705 60                             |

**Controle Diekirch. — Contrôle de Diekirch.**

|                 |        |        |       |        |        |      |        |
|-----------------|--------|--------|-------|--------|--------|------|--------|
| 33 Beaufort.    | 170 79 | 79 01  | 76 30 | 169 90 | 496 00 | » »  | 496 00 |
| 34 Bech.        | 347 29 | 73 71  | 34 49 | 126 57 | 582 06 | » »  | 582 06 |
| 35 Berdorff.    | 312 53 | 66 39  | 40 26 | 109 30 | 528 48 | » »  | 528 48 |
| 36 Coudorff.    | 378 05 | 104 30 | 87 30 | 198 54 | 768 19 | » »  | 768 19 |
| 37 Waldbillig.  | 313 77 | 93 55  | 63 51 | 160 88 | 631 71 | » »  | 631 71 |
| 38 Bastendorff. | 339 51 | 75 91  | 65 23 | 129 68 | 610 33 | » »  | 610 33 |
| 39 Bettendorf.  | 406 77 | 128 15 | 90 10 | 216 59 | 841 61 | 4 94 | 846 55 |

| No d'ordre.                          | Nominations-Per. | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage. |                                 |  |                                 |                      | Teilweise Wiederlagen.   | Gesamter Betrag.             |
|--------------------------------------|------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
|                                      |                  | Grundsteuer                          |                                 | Patentsteuer<br>(15 pCt.)                    | Thüren und Fenster<br>(20 pCt.) | Total des Beitrages. |                          |                              |
|                                      |                  | überhaupt.<br>(50 pCt.)              | Gebäulichkeiten<br>(15 pCt.)    |  |                                 |                      |                          |                              |
|                                      |                  | Gemeinden.                           |                                 | Contingent établi d'après chacune des bases. |                                 |                      |                          |                              |
| No d'ordre.                          | COMMUNES.        | Contribution foncière.               |                                 | Patentes<br>(15 pCt.)                        | Portes et Fenêtres<br>(20 pCt.) | TOTAL du contingent. | Réimpositions partielles | Total général du contingent. |
|                                      |                  | en général.<br>(50 pCt.)             | Propriétés bâties.<br>(15 pCt.) |  |                                 |                      |                          |                              |
|                                      |                  |                                      |                                 |  |                                 |                      |                          |                              |
| 70                                   | Diekirch.        | 598 51                               | 352 35                          | 448 91                                       | 309 17                          | 1708 94              | 5 64                     | 1714 58                      |
| 71                                   | Ermsdorff.       | 323 61                               | 65 60                           | 42 06  | 98 94                           | 530 21               | 7 03                     | 537 24                       |
| 72                                   | Echternach.      | 770 30                               | 504 27                          | 599 99                                       | 470 05                          | 2344 61              | 1 13                     | 2345 74                      |
| 73                                   | Mompach.         | 441 12                               | 94 43                           | 34 86  | 110 52                          | 680 93               | " "                      | 680 93                       |
| 74                                   | Rosport.         | 449 42                               | 112 25                          | 66 90  | 205 78                          | 834 35               | " "                      | 834 35                       |
| 75                                   | Bourscheid.      | 463 47                               | 88 75                           | 53 97  | 160 21                          | 766 40               | " "                      | 766 40                       |
| 76                                   | Ettelbruck.      | 1136 49                              | 378 72                          | 497 60                                       | 464 82                          | 2477 63              | 1 14                     | 2478 77                      |
| 77                                   | Feulen.          | 699 47                               | 145 37                          | 143 59                                       | 208 45                          | 1196 88              | 1 34                     | 1198 22                      |
| 78                                   | Medernach.       | 258 29                               | 54 02                           | 42 87  | 107 07                          | 462 25               | 1 00                     | 463 25                       |
| 79                                   | Consthum.        | 215 69                               | 30 27                           | 19 45  | 57 82                           | 323 23               | " "                      | 323 25                       |
| 80                                   | Hosingen.        | 420 15                               | 108 67                          | 122 20                                       | 218 93                          | 869 95               | " "                      | 869 95                       |
| 81                                   | Munshausen.      | 292 51                               | 59 64                           | 42 99  | 93 25                           | 488 39               | " "                      | 488 39                       |
| 82                                   | Putscheid.       | 309 81                               | 55 94                           | 38 56  | 93 92                           | 498 23               | " "                      | 498 23                       |
| 83                                   | Fouhren.         | 225 81                               | 44 34                           | 30 47  | 57 27                           | 357 89               | " "                      | 357 89                       |
| 84                                   | Hoscheid.        | 99 62                                | 25 71                           | 39 86  | 64 06                           | 229 25               | " "                      | 229 25                       |
| 85                                   | Reisdorff.       | 207 12                               | 40 79                           | 28 90  | 67 85                           | 344 66               | " "                      | 344 66                       |
| 86                                   | Vianden.         | 171 97                               | 128 42                          | 263 79                                       | 219 71                          | 783 89               | " "                      | 783 89                       |
| Total...                             |                  | 9352 07                              | 2910 56                         | 2974 16                                      | 4119 28                         | 19356 07             | 22 22                    | 19378 29                     |
| Controle Wiltz. — Contrôle de Wiltz. |                  |                                      |                                 |  |                                 |                      |                          |                              |
| 87                                   | Asselborn.       | 230 19                               | 57 61                           | 37 66  | 98 15                           | 423 61               | 1 00                     | 424 61                       |
| 88                                   | Bashellain.      | 271 36                               | 71 87                           | 68 78  | 126 01                          | 538 02               | 1 96                     | 539 98                       |
| 89                                   | Bœvange.         | 295 13                               | 67 95                           | 48 99  | 119 32                          | 531 39               | " "                      | 531 39                       |
| 90                                   | Clervaux.        | 448 59                               | 198 20                          | 390 30                                       | 181 84                          | 1218 93              | 1 00                     | 1219 93                      |
| 91                                   | Hachiville.      | 163 41                               | 39 31                           | 21 98  | 51 58                           | 276 28               | 2 50                     | 278 78                       |
| 92                                   | Heinerscheid.    | 267 26                               | 50 95                           | 27 42  | 101 50                          | 447 13               | " "                      | 447 13                       |
| 93                                   | Weiswampach.     | 254 17                               | 89 54                           | 68 58  | 130 58                          | 542 87               | " "                      | 542 87                       |

| Gemeinden.<br><br>COMMUNES.                  | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage. |                                   |                                    |                                    |                            | Theilweise<br>Wieder-<br>auf-<br>lagen.<br><br>Réimpo-<br>sitions<br>partielles | Gesamts-<br>Betrag der<br>Beitrages.<br><br>Total général<br>du<br>contingent. |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|---|--|
|  | Grundsteuer                          |                                   | Patent-<br>steuer<br>(15 pCt.)     | Thüren<br>und Fenster<br>(20 pCt.) | Total<br>des<br>Beitrages. |   |  |
|  | überhaupt.<br>(50 pCt.)              | Gebäulich-<br>keiten<br>(15 pCt.) |                                    |                                    |                            |   |  |
| Contingent établi d'après chacune des bases. |                                      |                                   |                                    |                                    |                            | Total général   |  |
| Contribution foncière.                       |                                      | Patentes<br>(15 pCt.)             | Portes<br>et Fenêtres<br>(20 pCt.) | TOTAL<br>du<br>contingent.         | Total général              |   |  |
| en général.<br>(50 pCt.)                     | Propriétés<br>bâties.<br>(15 pCt.)   |                                   |                                    |                                    |                            |   |  |
| 94 Boulaide.                                 | 313 12                               | 71 30                             | 36 75                              | 128 68                             |                            | 549 85  | 4 50   |
| 95 Esch-sur-la-Sûre.                         | 76 29                                | 45 04                             | 91 22                              | 108 85                             | 321 40                     | 4 50  | 325 90   |
| 96 Gœsdorff.                                 | 392 83                               | 72 78                             | 42 51                              | 117 10                             | 625 22                     | » »   | 625 22   |
| 97 Harlange.                                 | 270 56                               | 50 82                             | 38 76                              | 103 39                             | 463 53                     | 5 50  | 469 03   |
| 98 Heiderscheid.                             | 540 74                               | 96 50                             | 70 25                              | 180 15                             | 887 64                     | 10 00   | 897 64   |
| 99 Mecher.                                   | 447 70                               | 63 48                             | 46 00                              | 129 91                             | 687 09                     | 4 50  | 691 59   |
| 0 Neunhausen.                                | 115 97                               | 23 52                             | 15 36                              | 47 35                              | 202 20                     | » »   | 202 20   |
| 1 Arsdorff.                                  | 235 57                               | 50 60                             | 42 93                              | 66 74                              | 395 84                     | » »   | 395 84   |
| 2 Bettborn.                                  | 248 59                               | 80 29                             | 97 81                              | 99 71                              | 526 40                     | » »   | 526 40   |
| 3 Bigonville.                                | 136 92                               | 36 66                             | 20 44                              | 62 28                              | 256 30                     | » »   | 256 30   |
| 4 Folschette.                                | 275 28                               | 61 06                             | 43 70                              | 120 88                             | 500 92                     | » »   | 500 92   |
| 5 Grosbous.                                  | 367 78                               | 60 78                             | 54 37                              | 85 23                              | 568 16                     | » »   | 568 16   |
| 6 Perlé.                                     | 230 59                               | 61 41                             | 42 35                              | 115 31                             | 449 66                     | » »   | 449 66   |
| 7 Wahl.                                      | 251 57                               | 62 15                             | 47 65                              | 103 39                             | 464 76                     | » »   | 464 76   |
| 8 Vichten.                                   | 178 12                               | 38 42                             | 24 61                              | 58 38                              | 299 53                     | » »   | 299 53   |
| 9 Beckerich.                                 | 575 64                               | 142 96                            | 86 13                              | 195 98                             | 1000 71                    | » »   | 1000 71  |
| 0 Ell.                                       | 294 92                               | 67 79                             | 38 80                              | 103 28                             | 504 79                     | » »   | 504 79   |
| 1 Redange.                                   | 561 82                               | 132 74                            | 138 77                             | 164 89                             | 998 22                     | » »   | 998 22   |
| 2 Sœul.                                      | 251 57                               | 55 17                             | 55 49                              | 81 22                              | 443 45                     | » »   | 443 45   |
| 3 Useldange.                                 | 427 30                               | 91 82                             | 71 37                              | 140 83                             | 731 32                     | » »   | 731 32   |
| 4 Alscheid.                                  | 206 41                               | 34 93                             | 20 58                              | 48 80                              | 310 72                     | » »   | 310 72   |
| 5 Eschweiler.                                | 296 62                               | 48 69                             | 37 29                              | 78 55                              | 461 15                     | » »   | 461 15   |
| 6 Oberwampach.                               | 333 12                               | 82 53                             | 64 96                              | 102 16                             | 582 77                     | » »   | 582 77   |
| 7 Wiltz.                                     | 605 04                               | 404 15                            | 954 79                             | 348 50                             | 2312 48                    | » »   | 2312 48  |
| 8 Wilwerwiltz.                               | 346 73                               | 70 54                             | 104 97                             | 71 19                              | 593 43                     | » »   | 593 43   |
| 9 Winseler.                                  | 486 12                               | 67 95                             | 36 13                              | 95 37                              | 685 57                     | » »   | 685 57   |
| Total...                                     | 10397 03                             | 2649 51                           | 2987 70                            | 3767 10                            | 19801 34                   | 35 46   | 19836 80   |

| Controlen. | Betrag nach Maßgabe jeder Grundlage.         |                                     |                                 |                                     | Theilweise<br>Wieder-<br>auf-<br>lagen. | Gesamt-<br>Betrag<br>Beitrag          |                            |
|------------|--|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------------|----------------------------|
|            | Grundsteuer                                  |                                     | Patent-<br>steuer<br>(15 pCt.). | Thüren<br>und Fenster<br>(20 pCt.). |   |                                       | Total<br>des<br>Beitrages. |
|            | überhaupt.<br>(50 pCt.).                     | Gebäulich-<br>keiten<br>(15 pCt.).  |                                 |                                     |   |                                       |                            |
| CONTROLES. | Contingent établi d'après chacune des bases. |                                     |                                 |                                     | Réimpo-<br>sitions<br>partielles        | Total gé-<br>néral<br>du<br>continge. |                            |
|            | Contribution foncière.                       |                                     | Patentes<br>(15 pCt.).          | Portes<br>et Fenêtres<br>(20 pCt.). | TOTAL<br>du<br>contingent.              |                                       |                            |
|            | en général.<br>(50 pCt.).                    | Propriétés<br>bâties.<br>(15 pCt.). |                                 |                                     |   |                                       |                            |

**Wiederholung. — RÉCAPITULATION.**

|                        |                 |                 |                 |                 |                  |               |               |
|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|---------------|---------------|
| Luxembourg, N° I. . .  | 9506 76         | 4271 37         | 4137 07         | 3471 64         | 21386 84         | 73 06         | 21459         |
| Luxembourg, N° II. . . | 11726 78        | 2684 55         | 2822 68         | 4600 47         | 21834 48         | 42 47         | 21876         |
| Remich. . . . .        | 9017 36         | 2484 01         | 2078 39         | 4041 51         | 17621 27         | 84 33         | 17705         |
| Diekirch . . . . .     | 9352 07         | 2910 56         | 2974 16         | 4119 28         | 19356 07         | 22 22         | 19378         |
| Wiltz. . . . .         | 10397 03        | 2649 51         | 2987 70         | 3767 10         | 19801 34         | 35 46         | 19838         |
| <b>TOTAUX. . .</b>     | <b>50000 00</b> | <b>15000 00</b> | <b>15000 00</b> | <b>20000 00</b> | <b>100000 00</b> | <b>257 54</b> | <b>100257</b> |

Gegenwärtiger Beschluß soll in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt nebst der fraglichen Vertheilungsnachweisung eingerückt werden.

Das Regierungs-Collegium,  
de la Fontaine, Präsident.  
Jurion, General-Sekretär.

Eingerückt in das Verordnungs- und Verwaltungsblatt, den 17. Februar 1848.

Der General-Sekretär,  
Jurion.

Le présent arrêté sera inséré au Mémorial législatif et administratif, avec l'état de répartition dont il s'agit.

Le Conseil de Gouvernement,  
DE LA FONTAINE, Président  
Jurion, Secrétaire-général.

Inséré au Mémorial législatif et administratif, le 17 février 1848.

Le Secrétaire-général,  
Jurion.